

Tarptautinė Kazimiero Būgos konferencija

**BALTŲ KALBOTYRA: LYGINAMOSIOS PERSPEKTYVOS**

(2022 m. rugsėjo 22–24 d., Vilnius, Zarasai)

\*\*\*

International ‘Kazimieras Būga’ Conference

**BALTIC LINGUISTICS: COMPARATIVE PERSPECTIVES**

(September 22–24, 2022, Vilnius, Zarasai)

**PROGRAMA/ PROGRAM**

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Rusėjo 22 d. (ketvirtadienis)**  **September 22 (Thursday)** |
| 8.30 | *Registracija (K. Donelaičio a., Lituanistikos centras, Universiteto g. 5, Vilnius)*  *Registration (K. Donelaičio classroom, Lituanistikos centras, 5 Universiteto St., Vilnius)* |
| 8.45 | *Konferencijos atidarymas. Sveikinimo žodžiai:* Filologijos fakulteto prodekanė Diana Šileikaitė-Kaishauri, Baltijos kalbų ir kultūrų instituto direktorė Erika Sausverdė, Projekto vadovė Gina Holvoet  *Opening session. Welcome Addresses.* Vicedean of the Faculty of Philology Diana Šileikaitė-Kaishauri, Director of the Institute for the Languages and Cultures of the Baltic Erika Sausverde, Project Leader Gina Holvoet |
|  | **1 posėdis / Session 1**  *Pirmininkas* / *Chair*: Bonifacas Stundžia |
| 9.00 | Eugen HILL  Repeating responses in morphological change: the case of Lithuanian compound verbs |
| 9.30 | Miguel VILLANUEVA SVENSSON  The origin of Baltic circumflex metatony |
| 10.00 | Yoko YAMAZAKI  The Baltic verbal endings - what happened to them while traveling from the IE homeland? |
| 10.30 | *Kavos pertrauka*  *Coffee break* |
|  | **2 posėdis / Session 2**  *Pirmininkas* / *Chair*: Pēteris Vanags |
| 11.00 | Simon FRIES  Was there a loss of word-final nasals in Proto-East-Baltic? On the common phonological prehistory of some morphological formations in Lithuanian and Latvian |
| 11.30 | Bonifacas STUNDŽIA, Lina INČIURAITĖ-NOREIKIENĖ  Competition between hybrid derivatives and borrowings |
| 12.00 | Eglė ŽILINSKAITĖ-ŠINKŪNIENĖ  *pret* ar *no*? Latvių kalbos prielinksnių pasirinkimo motyvacija |
| 12.30-13.30 | *Pietūs* (Kavinė *7fridays*, Pilies g. 11, Vilnius)  *Lunch* (Pub *7fridays*, 11 Pilies St., Vilnius) |
|  | **3 posėdis / Session 3**  *Pirmininkas* / *Chair*: Ernesta Kazakėnaitė |
| 13.30 | Pēteris VANAGS  The change of honorific female designations in Latvian in the second half of the 19th century |
| 14.00 | Jolanta GELUMBECKAITĖ  XVI amžiaus lietuvių postilių laiko mašina |
| 14.30 | Lidija LEIKUMA  **Senākie latgaliešu teksti rokrakstā** |
| 15.00 | *Kavos pertrauka*  *Coffee break* |
|  | **4 posėdis / Session 4**  *Pirmininkas* / *Chair*: Jolanta Gelumbeckaitė |
| 15.30 | Ernesta KAZAKĖNAITĖ  Leksiniai keitimai Georgo Mancelio 1643 m. Siracido knygos vertime |
| 16.00 | Gina HOLVOET  Jonas Bretkūnas: įkvėptas ar filologinio tikslumo siekęs vertėjas? |
| 17.00 | *Vakarienė* (Kavinė *7fridays*, Pilies g. 11, Vilnius)  *Dinner* (Pub *7fridays*, 11 Pilies St., Vilnius) |
|  | **Rusėjo 23 d. (penktadienis)**  **September 23 (Friday)** |
|  | **5 posėdis / Session 5**  *Pirmininkas* / *Chair*: Laimutė Balodė |
| 9.00 | Sanda RAPA  Latvijas mājvārdu ainava |
| 9.30 | Renāte SILIŅA-PIŅĶE  Vēsturiskā divvalodība Latvijas toponīmijā. Tipoloģisks skatījums |
| 10.00 | Daiva SINKEVIČIŪTĖ  Lietuviškumo raiška išeivių vaikų varduose Norvegijoje |
| 10.30 | *Kavos pertrauka*  *Coffee break* |
|  | **6 posėdis / Session 6**  *Pirmininkas* / *Chair*: Birutė Kabašinskaitė |
| 11.00 | Birutė JASIŪNAITĖ  Žaltvykslių pavadinimai tarmėse ir tautosakoje |
| 11.30 | Laimutė BALODĖ, Santa BRIEDĖ  Lietuvių ir latvių vietovardžių žodynai tarptautiniame kontekste |
| 12.00 | Edmundas TRUMPA  Galimos senųjų baltų kalbų ypatybės lietuvių ir latvių tarmėse, jų kaitos būdai ir kryptys |
| 12.30-13.30 | *Pietūs* (Kavinė *7fridays*, Pilies g. 11, Vilnius)  *Lunch* (Pub *7fridays*, 11 Pilies St., Vilnius) |
|  | **7 posėdis / Session 7**  *Pirmininkas* / *Chair*: Jurgis Pakerys |
| 13.30 | Vytautas RINKEVIČIUS  F. W. Haacko žodyno prozodija |
| 14.00 | Mindaugas ŠINKŪNAS  Biblijos citatos Baltramiejaus Vilento *Enchiridione* (1579) ir jų ryšiai su ankstesniais vertimais |
| 14.30 | Birutė KABAŠINSKAITĖ  Kelių įvardžių acc. pl. m. formos reformatų raštijoje XVI–XIX a. |
| 15.00 | *Kavos pertrauka*  *Coffee break* |
|  | **8 posėdis / Session 8**  *Pirmininkas* / *Chair*: Edmundas Trumpa |
| 15.30 | Giedrė JUNČYTĖ  Bendrašaknių sangrąžinių ir n/st veiksmažodžių dažnumas ir semantika |
| 16.00 | Jurgis PAKERYS, Virginijus DADURKEVIČIUS, Agnė NAVICKAITĖ-KLIŠAUSKIENĖ  Žodžių darybos tyrimai tekstynuose: lemavimo klausimai |
| 16.30 | Konferencijos uždarymas/ Closing words |
| 17.00 | *Vakarienė* (Kavinė *7fridays*, Pilies g. 11, Vilnius)  *Dinner* (Pub *7fridays*, 11 Pilies St., Vilnius) |
|  | **Rugsėjo 24 d. (šeštadienis)**  **September 24 (Saturday)** |
|  | *Kultūrinė programa*  *Cultural program* |



Konferencija organizuojama pagal ES SF finansuojamą projektą „Užsienio baltistikos centrų ir Lietuvos mokslo ir studijų institucijų bendradarbiavimo skatinimas“ (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002)

The Conference is organized under the auspices of the Project “Lithuanian Academic Scheme for International Cooperation in Baltic Studies” (Nr. 09.3.1-ESFA-V-709-01-0002), financed by the Structural Funds of the EU.